

En toda España... 1'50 ptas. al mes... 30'00 " al año... Número suelto, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Redacción y Administración, Plaza de Príncipe, 11 y Rampla de la Abundancia, 16, teléfonos 20 y 24.

Año XXVII.

Mahón, martes 30 de septiembre 1919

Núm. 13,930.

BUENA TINTA

Lo es en verdad la STEFANSSON de fabricación americana, preparada por L. GITIN y STRAP, de New-York.

La tinta STEFANSSON es la marca más acreditada de las tintas americanas. Posee las más perfectas cualidades para la caligrafía y la contabilidad.

Depósito en Mahón y venta al por mayor y menor en la librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 11 - Mahón

Pestaña en Madrid

Muy teatral y muy decorativo

¡Que se chichen los socialistas!

Como anunciamos, ayer llegó a Madrid el señor Pestaña, uno de los organizadores del sindicalismo catalán.

Anoche y hoy hemos visto en algunos periódicos la fotografía de su llegada.

¡Nos ha epafado de verdad el compañero Pestaña! Le felicitamos de veras por su acierto de presentación.

El señor Pestaña vino en 'tercera' y en el correo; pero de verdad, no parándose de vagón al llegar cerca de Madrid, como hacen los personajes socialistas.

El viajero traía una cara muy compungida y apenas puso los pies en el andén, dijo que no quería que le retratasen, y que tampoco quería hablar, entre otras razones porque venía muy mareado, después de veinticuatro horas de viaje.

Pero estos periodistas, que son el diablo, le hicieron hablar, como podrá verse a continuación, y, además le retrataron.

Y—¡h, coincidencias!—lo primero que aparece en la fotografía es el modesto pañuelo de hierbas en que el señor Pestaña trae unas modestísimas mudas de ropa y tal vez los restos de la frugal merienda.

Con su envoltorio al hombro, el señor Pestaña se dirigió a una casa de huéspedes humilde, donde tal vez recibía la visita de las más elevadas personalidades de nuestra política.

Claro es que con los cientos de miles de duros que maneja el señor Pestaña en la organización y dirección de los sindicatos podía haber venido en un tren especial y con unas maletas de piel de búfalo que firsasen de espaldas; pero eso no tendría novedad, no daría sensación de lo que es el sindicalismo.

Anoche, en la Casa del Pueblo, había un revuelo de cien mil diablos.

Esto es un jefe viajando en tercera y con un pañuelo por todo equipaje. Sabori!, Anguiano, Largo Caballero, Besteiro, estaban consternados. Recordaban el 'sleeping' y el vagón restaurante.

¿Es que la nueva política obrera, representada por Pestaña, les privará en adelante de todo eso?

Lo único que podemos decir es que el sindicalista catalán—que no es catalán, sino de León, aunque para el caso es lo mismo—ha tenido un gran éxito de presentación.

Su pañuelo de hierbas ha hecho más prosélitos que puedan hacer todos sus discursos.

El laborioso relojero es, indudablemente, un hombre que da la hera y que tiene cuerda para un rato.

Reciba nuestra felicitación por su entrada en Madrid.

Ve-se ahora lo que ha dicho:

Declaraciones de Pestaña

El sindicalista Pestaña que, como saben nuestros lectores, se encuentra en Madrid, después de resistirse durante todo el día a recibir a los periodistas, anoche hizo las siguientes manifestaciones:

Dijo que el Gobierno se encuentra en un conflicto que, en realidad no existe, y es el dotar de Policía a Barcelona. Cree que bastaría con enviar allí personas de moralidad intachable, de juicio claro y obrar recto, pues ahora lo que sucede es que todos los que van se ponen al lado de la burguesía y de la clase patronal, creándose la enemiga de la clase obrera.

Ha venido a Madrid justo con mi correligionario España a gestionar sea puesto en libertad un compañero llamado Castelví.

Vengo también a informar a la sección de la Confederación de Madrid de mil detalles de nuestros sindicatos de Barcelona, que les interesa conocer, y a la vez dar un impulso a esta sección.

Hablando del socialismo, dijo que al proletariado no le conviene la política, que es el medio para que unos coman mientras otros trabajan, y aseguró que los sindicalistas no se fusionarán con la Unión General de Trabajadores.

Pestaña permanecerá en Madrid cinco o seis días, que dará una conferencia en un teatro, regresando a Barcelona, donde tiene mucho que hacer.

Sobre el ideal del sindicalismo, manifestó que éste va a la fusión del proletariado español.

«Es nuestro ideal», concentrar todos los núcleos obreros en uno potente. Que lo conseguiremos esto es ya una realidad y una activa campaña que nosotros no abandonamos, ni siquiera un momento, nos traerá el éxito definitivo.»

Negó que hubiera sido llamado por el jefe del Gobierno, y aunque nada afirmó, parece que existe el propósito de adoptar graves actitudes si no se concede el indulto de Castelví, condenado a cadena perpetua.

(De «La Acción»)

INTIMA

Dudé de tu cariño y aquel día quisiste a la vez tu corazón sondar, bajando al fondo del profundo abismo, profundo como el mar.

Cuando ya realizaba mi deseo, tembloroso y cobardemente sentí, quisiste retroceder, pero era tarde ¡y mis ojos abril!

¡Ojalá que cegase en tal momento! ¡Que me enseñe la triste realidad, que si mala en mis sueños te creía, era mucho más grande tu maldad!

NARCISO DIAZ DE ESCOBAR.

EL TRATADO DE PAZ

Un cuerpo a cuerpo entre Barthou y Clemenceau

Al discutirse el Tratado de paz en la Cámara de Diputados, después de varios discursos sin importancia, se levantó el ex ministro Barthou y planteó las siguientes cuestiones:

«Las garantías establecidas é consisten en la Sociedad de las naciones o en el Tratado franco anglo americano?»

Este Tratado é quedará anulado cuando la Sociedad de las naciones le juzgue inútil? Por consiguiente, siempre ha de tenderse a la Sociedad de las naciones, pues si los Estados Unidos no aceptaran el Tratado, Francia vería derrumbarse todas las garantías que constituyen su seguridad.»

Trató Pichou de dar explicaciones; pero Barthou no se satisfizo e insistió en su pregunta:

«¿Vamos a esperar la adhesión de los Estados Unidos al Tratado, o vamos a ratificarle antes que esa nación? Si los Estados Unidos no ratifican el Tratado de alianza entre las tres naciones, ¿para qué servirían las garantías del Tratado de paz?»

En medio de una intensa emoción, Clemenceau declara que los dos Tratados de alianza se firmaron porque se pensó en la eventualidad de que la Sociedad de las naciones no empiece a funcionar inmediatamente. Si nadie los vota, no se habrá hecho nada; las cosas continuarán en el aire.

«Si los Estados Unidos no entran a formar parte de la Sociedad de las naciones, será una ironía muy singular, pero creemos que la Sociedad de las naciones no podrá funcionar sin ellos.

No tengo que añadir más que una palabra: Si en virtud de la cuestión promovida queréis que se pida el aplazamiento indefinido del Tratado haciendo; pero lo haréis sin nosotros. (Grandes exclamaciones en todos los escaños de la izquierda y de la extrema izquierda.)»

Barthou insiste en que es preciso puntualizar si Francia tendrá las garantías prometidas dentro de uno, de diez, de quince años.

Clemenceau contesta con voz seca y disimulando mal su impaciencia: «Entonces, para obrar con lógica, no tenéis más que reclamar el aplazamiento hasta esa fecha.»

Estalla en la Cámara una verdadera tempestad de protestas y rumores. En medio del tumulto, Barthou declara:

«He servido a Francia durante treinta años: nunca he trabajado más que para ella. No admito que el orgullo de mi independencia pueda quedar bajo ninguna sospecha. He rendido homenaje a vuestro patriotismo; sabed respetar la dignidad de los que aman a Francia tanto como vos.» (Grandes aplausos y aclamaciones en los escaños de la izquierda.)

El centro y la derecha piden que se aplazase la discusión; los socialistas, radicales y avanzados piden que se continué. Reina enorme confusión. El presidente agita en vano la campanilla, presidiendo imponer su autoridad.

Al fin logra llegarse al acuerdo de aplazar la discusión.

La fiesta nacional chilena

El 18 de este mes celebró Chile su fiesta nacional, conmemoración de la fecha lejana (1810) en que el Conde de la Conquista, Mateo de Toro Zambrano, formó la primera Junta de Gobierno de aquella República, o sea el primer acto que cimentó la independencia de aquella nuestra colonia.

E' poco espacio de que disponemos nos permite analizar hoy con la ex-



LA SEÑORA

D. FRANCISCA VINENT GARRO

Vda. de PASARIUS

Ha fallecido a las diez de la mañana de hoy a la edad de 53 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

Q. E. P. D.

Sus afligidos hijos: don Ignacio y Buenaventura Pasarius, hijo político, nietos, hermana (ausente), hermano político (ausente), sobrinos (ausentes y presentes) y demás familia y don Federico Canut, le suplican tenga presente en sus oraciones el alma de la finada y se sirva asistir a la conducción del cadáver al Cementerio Católico de esta Ciudad que tendrá lugar mañana a las diez.

Mahón 30 Septiembre de 1919.

Casa mortuoria: Wilson, 6.

No se invita particularmente.

La Tuberculosis en Menorca

Hemos sido obsequiados con un ejemplar del folleto «La Tuberculosis en Menorca», debido a la pluma del reputado médico doctor don Federico Llansó Seguí y editado a sus expensas con el benemérito fin de divulgar saludables enseñanzas sobre las maneras de prevenir y combatir la horrible enfermedad que tanto contribuye a la mortalidad en nuestra Isla.

El folleto del doctor Llansó escrito en lenguaje sencillo, respondiendo al fin de divulgación que le está encomendado, es recomendable, puesto que trata el tema con extrema claridad, señalando el mal y a la vez el remedio para combatirlo.

Nos ha sido remitido el folleto por el Presidente del Comité de la Federación Obrera de Menorca señor Lucas Pons Castelví, quien con tal motivo nos dirige afectuosa carta.

El producto que resulte de la venta del folleto será destinado a obras benéficas encaminadas a combatir la terrible enfermedad.

Agradecemos el envío y felicitamos a su autor doctor don Federico Llansó, cuyo valer como hombre de ciencia, somos los primeros en reconocer.

Sanloral

Santo de hoy.—Santos Jerónimo y Gregorio y Santa Sofía.

Santo de mañana.—Dedicación de la Santa Iglesia Catedral, San Remigio obispo y Santa Julia.

Militares

Se recibió de la Plaza de Mahón para el día 30 sep tiembre 1919

Parada: Regimiento de Infantería Mahón, número 63.

Jefe del día: Coronel de Infantería don Aureliano Uribarry.

Imaginaría: Teniente Coronel de Artillería don Ignacio Pons.

Hospital y provisiones: Capitán 4.º del 63.

Vigilancía: Oficial 4.º de Caballería.

De orden de S. E.—El Coronel Sargento Mayor, Ricardo Lillo.—Rubricado.

Para alquilar

En punto céntrico los bajos de una casa recién construida.

Formarán en la calle de Pi y Margall, número 110.

4-6

Advertisement for HIPOFOSFITOS-SALUD featuring an illustration of a man and text describing the product's benefits for health and vitality.

TEATRO PRINCIPAL

Martes, día 30 de Septiembre de 1919. — A las nueve y media
GRANDIOSA SESION DE CINE
Tercera jornada de la interesante serie

La Fórmula secreta

Y otras interesantes películas.

PRECIOS REDUCIDOS

Oriannon

Martes día 30 de Septiembre de 1919. — A las 6 y media

Sesión infantil

proyectándose hermosas películas

Entrada gratis para los niños que vayan acompañados de una persona mayor.

MAHÓN

Sobre las cinco de ayer tarde zarizó de nuestro puerto para Alcudía y Barcelona el vapor correo «V. Puchol» al mando de su capitán don Francisco Gómez.

En dicho buque embarcó, después de pasar el verano en su hermosa finca de «Camp Sarcs», doña Rosa Pers de Riera acompañada de sus dos hijos.

También embarcó para Palma, su destino, el Capitán de la Guardia Civil don Jaime Obrador que pasó a esta con el objeto de pasar revista a las tropas del Cuerpo de los puestos de esta Isla.

Hemos recibido del Director y Claustro de Profesores del Instituto General y Técnico de esta ciudad atento oficio invitándonos a la solemne apertura del curso académico de 1919 a 1920 que se celebrará mañana miércoles día 1.º de octubre.

Agradecemos la deferencia para con nosotros tenida.

Salón Victoria

Sábado 4 de octubre de 1919
VERMUT DE GRAN MODA
CON SEXTETO

Esta mañana ha fondeado en nuestro puerto procedente de Palma el vapor correo «Rey Jaime II» al mando de su capitán don Juan Amengual Meridiano.

El «Rey Jaime II» zarpará de nuevo esta noche emprendiendo viaje para los puertos de procedencia.

Esta noche y siguiendo la costumbre establecida, se reunirá nuestro Excelentísimo Ayuntamiento en sesión de segunda convocatoria, en la que serán válidos los acuerdos (cualquiera sea el número de concejales que asistan al acto).

Don Antonio Cardona Pons, de esta vecindad, que tiene instancia en tramitación en la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas, se servirá pasar por las Oficinas municipales para enterarle de un asunto que le interesa.

realizar en dicho puerto operaciones de carga y descarga.

Debido al mal tiempo reinante, no salieron ayer a la pesca las parejas del bou, por lo que se ha visto hoy nuestro Mercado deficientemente abastecido. Las especias que se han puesto a la venta se han vendido a buenos precios.

SOMBRA QUE PASA...

Salón Victoria
VERMUT DE GRAN MODA
CON RENOMBRADO SEXTETO

Ha sido nombrado depositario general en Menorca de los productos opoterápicos que en Barcelona fabrican los importantes Laboratorios «Fier» nuestro particular amigo el conocido farma-

céutico de esta ciudad don María Valls.

NOTICIAS MILITARES

Destinos.—El Profesor segundo de equitación de Caballería don José Herrera Morión del regimiento de Infantería de Covadonga a la Comandancia de Artillería de Menorca.

—Se ha dispuesto que los Tenientes de Artillería don Eduardo de la Matta Ortigosa y don Ulpiano Vrayzo Harregiu, de las Comandancias de Cádiz y de Menorca, respectivamente, cambien entre sí de destino.

—Los Tenientes de Ingenieros don Salvador Jiménez Villagrán, del Centro Electrotécnico a la compañía de Telégrafos de Menorca, y don Ignacio Pérez Moreno, de esta compañía, al grupo de Radiotelegrafía de campaña.

CINE CONSEY

Martes 30 Septiembre de 1919. — DOS SESIONES
Vermut A. Histórico a las 6 y media. — Noche a las 9 media

Nuestro Programa Selección presenta al famoso artista japonés ventajosamente conocido de este público SESSUE HAYAKAWA en la extraordinaria cinta dramática

EL HURACAN

De la parte cómica queda encargado como de costumbre el famoso mimo CHARLES CHAPLIN en la notabilísima cinta en dos partes

Charlot en la calle de la Paz

Nuestro Programa Selección cede hoy este pequeño espacio para anunciar el estreno del próximo sábado de la suprema serie que forma parte de nuestro Programa Il. al.

Houdini y el Tanke humano

Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

Noticias de España

(Recibido con retraso)

Madrid 28 a las 5.

Jura del nuevo ministro

El conde de San Luis nombrado para ocupar la cartera del Ministerio de Abastecimientos, jurará su cargo mañana lunes.

El nuevo ministro ha llegado a San Sebastián; el juramento le será tomado por el ministro de Estado.

Actitud de los ferroviarios

Se ha celebrado el anunciado mitin de obreros ferroviarios.

Se acordó ir a la huelga si no se concede la jornada de ocho horas e igual actitud adoptaron los ferroviarios, si no se concede por la compañía la readmisión de los obreros despedidos a raíz de otras huelgas.

Madrid 29 a las 5.

Nuestra acción en Marruecos.

Las últimas operaciones

El Alto Comisario de Marruecos General Berenguer dice que las fuerzas del general Vallejo combatieron para consolidar las posiciones ocupadas al amanecer, obteniendo un gran éxito.

El General Berenguer elogió el comportamiento de todas las armas e indígenas, así como elogió el valor de la Harka facilitado por la cábila de Angheira que atrajo sobre sí la atención de los rebeldes de Wad-Rás.

En este puesto el enemigo sufrió enormes bajas. En su informe elogia el Comisario el valor y arrojo de las tropas del General Silvestre que combatieron con éxito ocupando el valle de Metelatra y posiciones sobre Kudia Bahari, Tei del sodala y Curtuz.

No hemos tenido ningún oficial muerto. La mayoría de bajas pertenecen a las tropas indígenas.

Nombramientos

Se han firmado los decretos nombrando para el Gobierno de Urgel a don Justino Guitar;

arcipreste de Guadix a don José Belmonte, y canónigo de Sevilla a don Antonio Gómez.

Siguen los incendios

Sevilla.—En la dehesa de la Caridad, término de Alcalá del Río, se declaró un incendio, ardiendo varias aranzadas de terrenos de pastos y 19 carros cargados de abonos. Las pérdidas son considerables.

En un campo próximo a Marchena se inició otro incendio, que alcanzó a un olivar propiedad de don Francisco Ternero y don Luis Andrade.

Como autor involuntario ha detenido la Benemerita al obreiro José Maciá.

PRENSA ASOCIADA

Noticias varias

Castigo

al «Tomaso di Savoia»

Río Janeiro.—El Gobierno brasileño ha prohibido que el vapor italiano «Tomaso di Savoia» vuelva a tocar en lo sucesivo en ningún puerto del Brasil, por haber desembarcado, sin prevenir a las autoridades, a varios bolchevikis, expulsados de la Argentina.

Un golpe de mano en Trau.

Los italianos se apoderan de la ciudad

Belgrado.—Dicen de Trau que durante la noche del sábado los italianos penetraron en la ciudad ocupando el Correo y diversos edificios sin disparar un tiro.

El italianizante Fangogna se proclamó dictador, reuniendo la guardia nacional formada por italianizantes y campesinos ganados por dinero.

Fangogna convocó por la mañana a los jefes de servicio y les invitó a que dimitiesen sus cargos. Esos protestaron, pero tuvieron que ceder.

Fangogna nombró a Lubin prefecto de Trougir e invitó por medios de proclamas a la población para que permaneciese tranquila.

La situación en Fiume.

La opinión de Wilson

París.—Se ha hablado de la información publicada por un periódico americano en la que se anuncia que el presidente de los Estados Unidos, Mr. Wilson, sería favorable a la internacionalización de Fiume y se opondría resueltamente a la adjudicación de dicha ciudad a Italia.

Wilson pediría a Italia que expulsara a D Annunzio, bajo la pena, en el caso de no verse atendido, de declarar el bloqueo económico a Italia.

Esta información no encuentra ningún crédito en los centros diplomáticos oficiales, que estiman que la respuesta de Wilson no puede tener la forma de ultimátum.

Se niegan a creer que Wilson haya formado opinión antes de conocer el resultado, ignorado aún, de las deliberaciones que continúan todavía en Roma del Consejo de la Corona.

Un mensaje a los italianos

Roma.—El mayor Reina, jefe del Estado Mayor de D Annunzio, ha dirigido un mensaje a los italianos rogándoles que no se dirijan más a Fiume.

«Las tropas que lo ocupan—dice—son bastantes para defender la ciudad, y aumentar su número sólo serviría para aumentar las dificultades del abastecimiento.»

El mensaje termina recomendando calma.

Los norteamericanos

la devuelven a Servia

Belgrado.—Comunican de Split que las tropas serbias han marchado en dirección a Trau. Por la tarde un destructor norteamericano llegó a la altura de la ciudad para restablecer la situación.

Los habitantes de la ciudad al divisar un buque de guerra norteamericano se lanzaron a la calle armados, capturando a un oficial y a dos soldados italianos y apoderándose de un automóvil blindado.

Los prisioneros y el automóvil fueron entregados a un destacamento de marinos norteamericanos que había desembarcado. Los primeros fueron conducidos a bordo y entregados al comandante italiano.

Al llegar las tropas serbias a Trau fueron aclamadas por los habitantes.

Los norteamericanos han reembarcado después de haber puesto la ciudad en manos de las tropas serbias.

El buque de guerra norteamericano permanecerá algunos días todavía en Trau.

Dicen de Split que en la zona de ocupación se señalan movimientos de tropas italianas.

Algunos destacamentos se hallan concentrados en Droatzo, localidad unida por medio de un camino directo con Trougir y Labija.

Peligro de huelga general

Roma.—Según «La Epoca», circula el rumor en los pasillos de la Cámara de que además de un pronunciamiento del ejército y la marina, existe la amenaza de que estalle la huelga general, como protesta por los acontecimientos de Fiume.

En dicha huelga tomarán parte los ferroviarios, según parece.

La desmovilización

París.—El «Homme Libre» dice que hoy será desmovilizado el cupo de 1916. El de 1917 lo

será el día 30. Añade que a partir de dicho día 30 la nación entrará en período de paz.

Dice que la crisis de transportes que aniquila en parte los esfuerzos del país, va a ser remediada notablemente.

Desde el día 1.º de Abril hasta el 1.º de Octubre de 1919 la desmovilización francesa alcanza a unos dos millones de hombres. El transporte de los soldados permisionarios ha exigido 2.230 trenes de cincuenta vagones. El regreso a sus guardias de las unidades constituidas ha exigido más de 2.000 trenes de igual número de vagones. A esto hay que añadir que los trenes de abastecimiento y otros especiales militares en el interior, con motivo de las fiestas de la Victoria, alcanzan un total de 20.000 desde las citadas fechas.

Del naufragio del «Valbanera»

Las Palmas.—Entre los pasajeros que embarcaron aquí en el vapor «Valbanera» para La Habana, suponiéndose que perecieron ahogados, figuraba la joven y bella señora de Las Palmas doña Paula Zumalave, con cuatro hijos de corta edad, uno de ellos, Anita Pérez Zumalave, preciosa niña de cinco años, rubia y de ojos azules.

Esta niña, muy precoz, era estimadísima por los vecinos de la calle de Torrero, donde vivía. Los vecinos manifiestan, y la Prensa refiere, que Anita hasta el momento de embarcar, decía a cuantas personas le hablaban del viaje que ella no quería marchar en ese buque porque iba a hundirse. En vista de la insistencia de la niña su madre llegó a reñirla, y el día del embarco, en el mismo muelle, Anita, llorando amargamente, pronunció estas palabras: Mamá va contenta, pero yo no, porque el vapor se va a hundirse.

Las noticias que aquí se han recibido asegurando que no se salvó ninguno de los pasajeros que hacían la travesía entre Santiago de Cuba y la Habana han producido en Las Palmas gran sensación, pues se calcula que habrán perecido unas 400 personas procedentes de Canarias.

Tenerife.—Además de los emigrantes que de esta isla conducía el «Valbanera» 251 de la Gran Canaria y 106 de las Palmas, en total el número de pasajeros procedentes de estas islas era de 675.

Al enterarse de la noticia del naufragio del «Valbanera» sufrió un colapso que le causó la muerte en la calle, Gloria Pascual, de cincuenta años, natural de Muntada Granadilla, madre de uno de los naufragos que han perecido en la catástrofe.

—Los periódicos locales acogen el grave rumor de que el «Valbanera» salió de Barcelona con una importante avería.

Aviones a Africa

En el ministerio de la Guerra han manifestado que del puerto de Málaga salieron el día 23 del corriente, a bordo del «Sister», seis aviones W, número 1 reforzados.

Por las condiciones del embarque no fué posible remesarlos a Ceuta por la vía de Algeciras, y han tenido que ir con escala en Melilla, debiendo haber llegado ya a su destino.

Imp. de M. Sines.—Mahón

PASTILLAS PURGANTES

YER

SON LAS MEJORES DEL MUNDO

para la limpieza y desinfección del aparato GASTRO-INTESTINAL. Su uso le evitará toda clase de epidemias.

Constituyen el mejor purgante para **Niños, Adultos y Ancianos**

Caja con dos pastillas, sólo cuesta 30 céntimos.

CON LAS DOS PASTILLAS PUEDEN PURGARSE CUATRO NIÑOS
Ó DOS PERSONAS MAYORES

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS